

dì yī jì	mántiānguòhǎi	第一计 瞒天过海	« Ciel obscur, traverser la mer »	dì shíjiǔ jì	fùdīchōuxīn	第十九计 釜底抽薪	« Retirer le feu sous le chaudron »
dì èr jì	wéiwèijìuzhào	第二计 围魏救赵	« Assiéger le pays Wei pour secourir le pays Zhao »	dì èrshí jì	húnshuǐmōyú	第二十计 混水摸鱼	« Agiter l'eau pour attraper le poisson »
dì sān jì	jièdāoshārén	第三计 借刀杀人	« Assassiner avec une épée d'emprunt »	dì èrshíyī jì	jīnchántuōqiào	第二十一计 金蝉脱壳	« Ruser pour s'échaper d'une mauvaise situation »
dì sì jì	yǐyìdàiláo	第四计 以逸待劳	« Attendre en se reposant que l'ennemi s'épuise »	dì èrshíèr jì	guānménzhuōzéi	第二十二计 关门捉贼	« Verrouiller la porte pour capturer le voleur »
dì wǔ jì	chènhuǒdǎjié	第五计 趁火打劫	« Profiter de l'incendie pour piller et voler »	dì èrshí sān jì	yuǎnjiāojìnɡōng	第二十三计 远交近攻	« S'allier avec les pays lointains et attaquer son voisin »
dì liù jì	shēngdōngjīxī	第六计 声东击西	« Se faire entendre à l'est, attaquer à l'ouest »	dì èrshí sì jì	jiǎdào f á guó	第二十四计 假道伐虢	« Emprunter un passage pour attaquer le pays Guo »
dì qī jì	wúzhōngshēngyǒu	第七计 无中生有	« Créer l'existence ex nihilo »	dì èrshí wǔ jì	tōuliánghuànzhù	第二十五计 偷梁换柱	« Voler les poutres, échanger les piliers »
dì bā jì	àndùchécāng	第八计 暗渡陈仓	« L'avancée secrète vers Chencang »	dì èrshí liù jì	zhīsāngmǎhuái	第二十六计 指桑骂槐	« Injurier l'acacia en désignant le mûrier »
dì jiǔ jì	géànguānhuǒ	第九计 隔岸观火	« Regarder le feu depuis le lointain rivage »	dì èrshí qī jì	jiǎchībùdiān	第二十七计 假痴不癫	« Jouer l'idiot sans être fou »
dì shí jì	xiàolicángdāo	第十计 笑里藏刀	« Dissimuler une épée derrière un sourire »	dì èrshí bā jì	shàngwūchōutī	第二十八计 上屋抽梯	« Envoyer-les sur le toit et retirer l'échelle »
dì shíyī jì	lǐdàitáojiāng	第十一计 李代桃僵	« Sacrifier le pêcher pour sauver le prunier »	dì èrshí jiǔ jì	shùshàngkāihuā	第二十九计 树上开花	« Permettre aux fleurs de sépanouir sur l'arbre »
dì shíèr jì	shùnshǒuqiānyáng	第十二计 顺手牵羊	« Emmener la chèvre en passant »	dì sānshí jì	fǎnkèwéizhǔ	第三十计 反客为主	« Se retirer en invité et revenir en hôte »
dì shí sān jì	dǎcǎojiǐngshé	第十三计 打草惊蛇	« Battre l'herbe pour effrayer le serpent »	dì sānshíyī jì	měirénjì	第三十一计 美人计	« La stratégie de la belle »
dì shí sì jì	jièshǐhuánhún	第十四计 借尸还魂	« Emprunter le corps, ressusciter son âme »	dì sānshíèr jì	kōngchéngjì	第三十二计 空城计	« La stratégie de la ville vide »
dì shí wǔ jì	diào hǔ lí shān	第十五计 调虎离山	« Attirer le tigre hors de la montagne »	dì sānshí sān jì	fǎnjiànjì	第三十三计 反间计	« La stratégie de l'agent double »
dì shí liù jì	yùqín gù zòng	第十六计 欲擒故纵	« Laisser s'éloigner pour mieux piéger »	dì sānshí sì jì	kǔròujì	第三十四计 苦肉计	« La stratégie de blesser la chair »
dì shí qī jì	pāozhuānyǐnyù	第十七计 抛砖引玉	« Lancer une brique, récupérer du jade »	dì sānshí wǔ jì	liánhuánjì	第三十五计 连环计	« Les stratagèmes entrelacés »
dì shí bā jì	qínzéiqínwáng	第十八计 擒贼擒王	« Pour prendre des bandits d'abord prendre leur chef »	dì sānshí liù jì	zǒuwéishàng	第三十六计 走为上	« La retraite est la meilleur stratégie »